

## 「らくらくアジャスト」の調整方法

このバンドはお客様がご自分で簡単にバンドの長さを調整できる機構（らくらくアジャスト）を持っています。説明書をよくお読みになってバンドの長さを調整して下さい。

### 警告

- 小さな部品のお取扱いについては、必ずしたバンドの駒、ピン、バネなどは幼児があやまって飲み込まないようにご注意ください。
  - ・駒、ピン、バネは幼児の手が届くところに置かないで下さい。
  - ・万一飲み込んだ場合は、直ちに医師とご相談下さい。

### 注意

- バンドの長さを調整する時は、ピンやバネ、および工具の先端で指や手を傷つけないようにご注意ください。

### (はじめに)

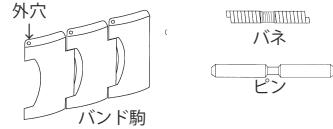
- ・駒の裏面に矢印がついている駒を長さの調節に使用します。(矢印のついている駒と付いていない駒の連結部分は外れませんのでご注意ください。)
- ・長さの調節に使うパーツ（ピン・バネ）はとても小さいため作業中に紛失しないようにあらかじめハンカチなどを敷いて作業して下さい。
- ・パーツ（ピン・バネ）は乱暴に扱うと変形することがありますので説明書に従って作業して下さい。
- ・パーツを繰り返し何回も付けたり外したりすると、紛失したり変形したりする可能性がありますので長さの調整以外の目的ではパーツを外さないで下さい。
- ・バンドのパーツ（ピン・バネ）はどの駒も共通です。パーツが紛失したり、変形した場合は長さの調整で余った駒に使われているパーツを使用していただけれます。
- ・お買い求めいただいた時計のバンドと説明書のバンドのデザインが若干異なる場合がございますが、バンドの連結部の構造は同じですので、同様の方法で調整できます。

### バンドの持ち方



図のようにして持つと駒が固定され、作業しやすくなります。

### (長さ調整に使うパーツや道具)

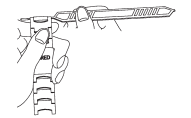


### 付属の工具

ピンを正しい位置にセットする場合に使用  
ピンを駒から抜く場合に使用

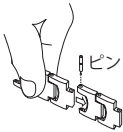
### I. 駒をはずす

- ① 時計を腕につけて取り外すバンドの駒の数を決めます。時計を腕につけた状態で指が1本入る程度の長さが一般的な時計バンドの長さの目安です。
- ② 付属の工具を使って駒の裏面に刻印されている矢印の方向にピンをゆっくり押し出します。図のようにバンドを曲げた状態で、連結部分(外穴)から工具を根元まで差し込むとピンが押し出されてきます。ピンが抜けにくい場合はバンドを数回まげてからやり直して下さい。



※工具の先端に気をつけて作業して下さい。

- ③ バンドを横にして押し出されたピンを上引きぬきます。ピンを引き抜くと、バンドの駒が連結部分から外れます。



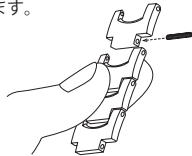
- ④ バンドの駒が連結部分から外れると、バネが抜けてきます。バネが出てこないときは工具で軽くつついて下さい。



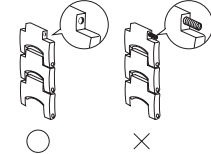
- ⑤ ②～④の作業を繰り返して余分な駒を外して行きます。

### II. 駒をつなぐ

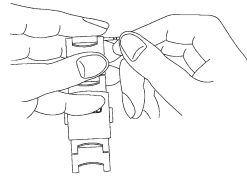
- ① バネを図のように中穴にしっかりと挿入します。



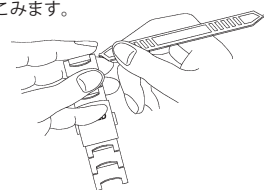
バネが中穴から飛び出しているときバネが変形したり破損したりすることがありますので注意して下さい。



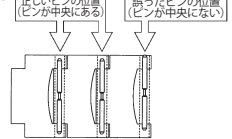
- ② バンドを曲げた状態でピンをゆっくり押しこみます。



- ③ 工具の短い方の先端でピンを正しい位置まで押しこみます。



正しいピンの位置  
ピンが中央にないと携帯中に外れることがありますので正しい位置にセットされているか確認して下さい。



長さの調整が終了したら、腕につけてサイズを確認して下さい。サイズが合わない場合にはⅠ. ②～④Ⅱ. ①～③の作業を繰り返して長さを調整して下さい。

※はずした駒・ピン・バネ・工具は大切に保管して下さい。

## How to adjust the easy-adjust band

This band has an easy-adjust mechanism to allow you to easily adjust the length of the band yourself. Before starting adjustment of the band length, please read the instructions carefully.

### WARNING

- Handling of small parts  
When removing links, pins or spring bars, please make sure to keep parts out of the reach of infants and young children.
  - If parts are accidentally swallowed, seek medical attention immediately.

### CAUTION

- When adjusting the length of the band, please be careful not to hurt your hands or fingers with the pins, spring bars or the edge of the tool.

### (Before starting)

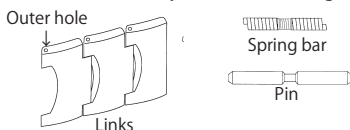
- Only the links marked with an arrow on their underside are removable. The connecting part between a link with an arrow and a link without an arrow cannot be removed.
- The parts used for adjusting the band length such as pins and spring bars are very small. To prevent loss of parts while you are working, place a soft cloth on the work surface before starting and place the parts on the cloth.
- Please follow the instructions carefully as rough handling of the parts (pins and spring bars) may cause deformation of the parts.
- Do not remove the parts for purposes other than the length adjustment as parts might be lost or deformed if they are repeatedly attached or removed.
- Parts of the band (pins and spring bars) are identical. Parts used for the removed links can be used as replacements for lost or deformed parts.
- The design of the band shown in this instruction manual may differ slightly from the band of the watch you purchased. Even in this case, you can still follow the instructions because the structure of the band and its connecting parts are the same.

### How to hold the band



Hold the band as illustrated above so that the links are secured, making it easy for you to work on them.

### (Parts used to adjust the band length)

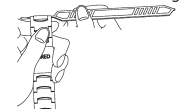


### Included tool

To be used to set the pin to the correct position  
To be used to remove the pin from the link

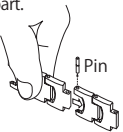
### I. How to remove the links

- ① Wearing the watch on your wrist, determine how many links you want to remove. As a guide to determine the appropriate length of the band, you should be able to fit one finger comfortably between the band and your wrist.
- ② Using the included tool, push out the pin in the direction of the arrow marked on the underside of the link. As illustrated below, insert the tip of the tool into the outer hole of the connecting part of the banded band until the tool can no longer be pushed. The pin will be pushed out. If the pin is hard to remove, bend the band for a few more times and do it over again.

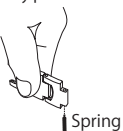


※Mind the edge of the tool when using it.

- ③ Set the band vertically and draw out the ejected pin. When the pin is removed, the link of the band will be released from the connecting part.



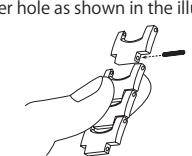
- ④ When the links of the band are released from the connecting part, the spring bar will become loose. When the spring bar does not fall off, gently press it down with the tool.



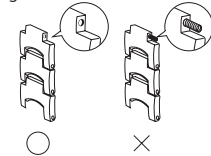
- ⑤ Repeat the process from ② to ④ until you have removed all the links you want to remove.

### II. How to connect the links

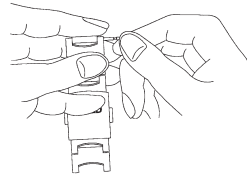
- ① Securely insert the spring bar into the inner hole as shown in the illustration.



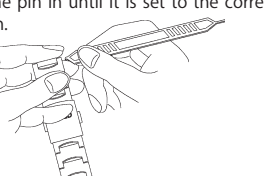
Be careful not to leave the spring bar protruding from the inner hole, as it may deform or damage the spring bar.



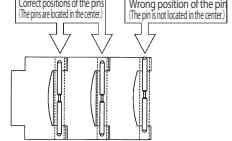
- ② Bend the band outward, and slowly push the pin in.



- ③ With the tip of the shorter head of the tool, push the pin in until it is set to the correct position.



Correct positions of the pins  
Make sure that the pins are set to their correct positions, or they may fall out while the watch is worn.



After completing the length adjustment, wear the watch on your wrist to check if the band fits your wrist. If the band does not fit your wrist, repeat the process ② to ④ of I and ① to ③ of II to adjust the length.

※Save the removed links, pins, spring bars and tool.